ANUL VII. — No. 1880. O SINGURA EDIȚIE VINERI 3 IUNIE 1894.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI
ŞI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureşti* LA CASA ADMINISTRAŢIEÎ
DIN *Judeţe* şi *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE

	IN ŢARĂ	IN STREINĂTATE
UN AN	30 LEÎ	50 LEÎ
ŞASE LUNÎ	15 »	25 »
TREÎ LUNÎ	8 »	13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te fereştĭ Române de cuiŭ strein în casă

V. Alexandri.

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

BASARABIA MARTIRĂ

Prigonirile făcute de Englezĭ în Irlanda, de Francezĭ în Algeria, de Germanĭ în Alsacia şi Lorena, de Turcĭ în contra creştinilor şi de ungurĭ în contra romînilor de peste munţĭ, nu se pot întru nimic asemăna cu prigonirile barbare pe care le sufăr fraţiĭ noştri din Basarabia.

Numaĭ Polonia a suferit ceea ce sufere Basarabia de astă-zi,—şi Polonia a perit pentru vecie.

Fragmentul din scrisoarea unuĭ băsărăbean, pe care am publicat'o în *Adevĕrul* de erĭ, ne dă o icoană slabă dar totuşi îngrozitoare de cele ce se petrec cu romîniĭ din Basarabia.

Acolo nu maĭ poate fi vorba de un popor care e stînjinit în mersul săŭ progresiv, acolo nu maĭ e chestia dacă legile se aplică răŭ, dacă şcoalele sînt prigonite şi închise, dacă limba romînească e alungată din şcoală, justiţie şi biserică.

In Basarabia chestia se pune cu totul alt-fel: E un popor întreg care moare cufundat în cel maĭ negru întuneric, în stepele ruseştĭ şi în ocnele Siberieĭ.

Dacă guvernul unguresc persecută şcoalele romîneştĭ din Transilvania, guvernul rusesc trimite în Siberia pe cel care îndrăzneşte să scrie o scrisoare romînească, să citească o carte saŭ un ziar, adesea chiar pentru că a vorbit romîneşte în public.

Dacă la Cluj Romîniĭ aŭ fost condamnaţi pentru că aŭ apărat cauza *desrobireĭ* fraţilor lor, eĭ aŭ cel puţin mîngîierea că aŭ fost judecaţĭ în public, că glasul lor de protestare a fost ascultat şi de justiţia maghiară şi de Europa întreagă.

In Basarabia se trimit în stepele îngheţate de la Archanghel, în fundul munţilor Caucazieĭ, în ocnele Siberieĭ, *miĭ de romînĭ* fără nicĭ o altă judecată **de cît buna plăcere a unuĭ comisar şi cnutul cazaculuĭ.**

In Rusia nu e justiţie şi nicĭ chip de apărare pentru romînĭ. Un simplu ordin nemotivat chiar, dat de un pomojnic oare-care, poate dispune de averea şi de viaţa a miĭ de oamenĭ, fără nicĭ o răspundere şi fără ca cea maĭ mică plîngere a nenorociţilor să poată ajunge pînă la noĭ.

Lăsînd de o parte faptul că Basarabia e trup din trupul nostru, că pe cîmpiile eĭ sîngele strămoşilor noştri a curs în valurĭ, că acolo, pe cîmpiile acelea stăpînite de urgia rusească, sînt îngropate comorile glorieĭ romîneştĭ, cele ce se petrec în Basarabia nu trebue să ne mişte numaĭ ca romînĭ, ci şi ca oamenĭ.

Dacă Basarabia ar fi locuită de Tătarĭ, de negri din Africa saŭ de peile-roşiĭ, şi încă ar trebui să fim adînc mişcaţĭ de suferinţele ne maĭ auzite la care sînt vecinic supuşĭ nenorociţiĭ locuitorĭ aĭ acestuĭ nenorocit colţ de pămînt.

Şi să nu se creadă că romîniĭ din Basarabia sufăr tot atît de mult cît şi restul populaţieĭ din Rusia.

Ruşiĭ aŭ putinţa să-şĭ vorbiască în graiul lor, să citească cîte-va cărţĭ şi cîte-va ziare scrise în limba lor, eĭ aŭ putinţa să se lumineze cîtu-şi de puţin, să trăiască măcar în condiţiile morale şi culturale ale veacurilor trecute — dar totuşĭ să trăiască.

Romîniĭ însă, carĭ nu ştiŭ limba rusească, — căcĭ puţinĭ sînt aceia carĭ aŭ mijloacele şi putinţa de-a o învăţa, — sînt reduşĭ să trăiască în cea maĭ de pe urmă stare de sălbătăcie.

Nicĭ măcar în bisericĭ limba romînească nu-ĭ permisă. Romîniĭ de acolo n'aŭ nicĭ măcar putinţa *să cunoască literile alfabetuluĭ lor*, să-şĭ amintească măcar că esistă o limbă romînească în care s'ar putea scrie şi tipări ceva.

Nicĭ unul la zece miĭ de locuitorĭ nu ştiŭ să scrie romîneşte, — şi sînt peste un milion de romînĭ în Rusia.

Starea intelectuală în care aŭ ajuns fraţiĭ noştri din Basarabia, e de nedescris.

Boerimea chiar e maĭ înapoiată şi maĭ incultă de cît ţăraniĭ noştri, din colţurile cele maĭ retrase ale ţăreĭ.

Iar cît despre masa poporuluĭ băsărăbean, am auzit prietenĭ carĭ ne spuneaŭ că's maĭ prejos de cît sălbaticiĭ: *Numaĭ coarne şi coadă le maĭ lipsesc ca să fie complect asimilaţĭ cu animalele.*

Ar trebui să ne fie milă de dînşiĭ, să nu uităm mizeria intectuală, peirea cu care sînt ameninţaţĭ fraţiĭ noştri, ceĭ carĭ pînă maĭ dăună-zĭ nu eraŭ despărţiţĭ de noĭ prin nicĭ o frontieră.

Să dăm alarmă în lumea întreagă, să strigăm tuturor şi aşa de tare şi de mult în cît toţĭ să ne audă, că dacă în Transilvania se nedreptăţeşte şi se persecută un popor, în Basarabia se omoară un popor.

Dacă protestăm cu atîta energie în contra legilor barbare şi a sentinţelor inice de peste Carpaţĭ, trebue să scoatem strigăte de disperare în contra exilului în Siberia şi a cnutuluĭ plumbuit care ne omoară un milion de fraţĭ peste Prut.

Adevĕrul.

GENERALUL RASTY

In urma ultimeĭ isprăvĭ a coloneluluĭ Rasty, resplata n'a maĭ întîrziat şi făgăduinţa înaintăreĭ luĭ la gradul de general s'a şi îndeplinit.

Ceea-ce nu reuşise să facă toate cele-l'alte fapte uricioase comise de fostul prefect de poliţie, a reuşit să-l facă concursul dat, de administraţia sa, pentru devastarea ziaruluĭ *Adevĕrul*, cît şi pentru odioasa înscenare în potriva D-luĭ Mille şi a celor-l'alţĭ membrĭ aĭ partiduluĭ socialist.

Nicĭ scenele brutale din Dealul Mitropolieĭ şi din piaţa Bibescu, la 5 Aprilie, nicĭ şarjele sălbatice ce a ordonat, în potriva mulţimeĭ din piaţa Teatruluĭ; nicĭ arestarea şi brutalizarea pe strade a deputatuluĭ Jean Lecca; nicĭ împedecarea manifestaţieĭ la mormîntul mareluĭ democrat C. A. Rosetti, sfişierea coroanelor studenţeştĭ şi călcarea lor în picioare,—n'aŭ constituit, să vede, destule titlurĭ la activul coloneluluĭ poliţaiŭ.

Zadarnic, punea înainte, bravul colonel, serviciile aceste, aduse partiduluĭ conservator: i se răspundea că nu e de ajuns.

Afacerea *Adevĕruluĭ*, a venit la timp.

Colonelul Rasty, şi-a zis că făcînd să dispară acest ziar, care a dus o companie aşa de energică în potriva prerogativelor regale şi a instituţieĭ regalităţeĭ, îşĭ va asigura protecţia cercurilor palatiste şi a Regeluĭ, aşa că ultimele obiecţiunĭ în potriva înaintăreĭ sale vor cădea.

Şi în adevăr, omul nostru a făcut tot ce-ĭ sta în putinţă, în acest scop.

Dacă n'a reuşit deplin, nu e vina luĭ, ci a muncitorilor, de a căror simpatie ne bucurăm.

Totuşĭ i-s'a ţinut seamă şi de cît făcuse. S'a socotit că epuizase toata seria de mîrşăviĭ de care poate fi capabil un prefect de poliţie, aşa că trebuia primit şi recompensat. Şi atuncĭ i-s'a primit demisiunea de la poliţie, a fost înaintat la gradul de general, şi numit şef al jandarmerieĭ rurale.

Pentru numirea de general, nicĭ nu s'a ţinut seamă că eraŭ coloneiĭ maĭ vechĭ şi maĭ meritoşĭ de cît el, nicĭ nu s'a ţinut seamă că inteligenţa şi cunoştinţele luĭ nu-l desemnaŭ de loc pentru un asemenea grad — s'a trecut peste toate. Nu s'a ţinut seamă decît de lipsa luĭ de scrupule şi defrîul moral în săvîrşirea tuturor faptelor uricioase ce conveneaŭ guvernuluĭ.

Numirea unuĭ asemenea zbir, în fruntea jandarmerieĭ rurale, ne spune dinainte ce e destinată să fie această instituţie în mîinile guvernuluĭ.

Sperăm numaĭ că, guvernul pe drojdiĭ, nu va maĭ avea timpul să maĭ joace această ultimă carte şi va cădea înainte de a putea dota ţara cu această infamă instituţie, avînd în capul eĭ un asemenea om nelegiuit.

PENTRU ZIARELE GUVERNAMENTALE

Numirea generaluluĭ Barozzi la ministerul de rezboiŭ e azi un fapt îndeplinit.

Am arătat deja, pentru ce numirea aceasta a întîmpinat atîtea greutăţi şi în urma căror împrejurarĭ numaĭ, ea s'a putut îndeplini. —Totuşĭ sîntem nevoiţi să revenim asupra acestuĭ punct, de oare ce ziarele guvernamentale aŭ primit ordinul de a da o altă explicaţie faptuluĭ.

Ele ne spun că numirea generaluluĭ Barozzi n'a întîmpinat nicĭ odată ore-o dificultate, dar că s'a trăgănat pînă va împlini 40 anĭ de serviciŭ, ceea ce generalul dorea, ca chestie de convenienţă să i se întîmple fiind încă în posesiunea comandamentuluĭ săŭ.

Minciuna e groasă de tot

Anuarul armateĭ, *în adevăr, ne spune că generalul Const. Barozzi, a început serviciul ca elev în anul 1854 Aprilie în 7.—Prin urmare încă, de la 7 April trecut, el împlinise 40 anĭ de serviciu*

Aşa dar explicaţia dată de ziarele guvernamentale, nu face doĭ banĭ, căcĭ se bazează pe o minciună sfruntată, iar ştirile date de noĭ, asupra crizeĭ şi moduluĭ cum s'a rezolvat rămîn perfect adevărate.

MANIFESTAŢIA DE LA PITEŞTĬ

Chestiunea manifestaţieĭ făcute de uniĭ studenţĭ, la Piteştĭ, cu ocazia reintoarcereĭ Regeluĭ în ţară, revine din noŭ pe tapet.

Un domn student, publică în unul din numerile trecute ale *Voinţeĭ Naţionale*, o scrisoare prin care face nişte destăinuirĭ foarte interesante, asupra demarşelor ce aŭ precedat acea demonstraţie.

D-sa ne spune, că iniţiativa s'a luat d'intîĭ sub forma uneĭ adrese individuale trimise fie-căruĭ în parte, iar nu ca de obiceiŭ sub forma uneĭ adrese colective.

Odată căpătate cîte-va iscăliturĭ s'a provocat o întrunire la care n'aŭ respuns de cît vr'o 50—60 inşĭ.

Faţă cu acest mic număr de studenţĭ, s'a renunţat la orĭ-ce discuţie, şi s'a convenit în urma declaraţieĭ unuia din propunătorĭ, că în aşa condiţiĭ corpul studenţesc nu e angajat şi ca demarşa ce se va face nu poate privi de cît pe ceĭ ce vor lua parte la ea.

Iată dar cum priveşte studenţimea adevărată, încercările acelora carĭ vor să o tîrască la manifestaţiunĭ alăturea de poliţie şi de publicul obişnuit al alaiurilor regale.

Şi în această împrejurare, ca şi în toate cele-l'alte, un mic număr de studenţĭ, mişcaţĭ de interese cu totul personale, se dedaŭ la fapte pe care ceĭ-l'alţĭ le dezaprobă, şi pe urmă întreg corpul studenţesc poartă ponosul purtăreĭ acelora.

Drept e oare ?

DIN BELGIA

Opoziţia părăseşte camera. — O schimbare neaşteptată. — Guvernul cedează. — Cum staŭ partidele.

Opoziţia părăseşte camera.

Telegraful ne-a trimes curioase veştĭ din camera belgiană, ultima cameră aleasă prin votul cu cens.

D. Paul Janson, şeful radicalilor, a adresat guvernuluĭ conservator o interpelare relativă la conflictul iscat între Franţa şi Statul african Gongo, al-căruia şef e Regele Belgieĭ.

Guvernul n'a voit să primească discuţia imediată asupra interpelăreĭ, ci a cerut să fie amînată după discuţia bugetuluĭ.

Atuncĭ toată opoziţia din cameră: *liberalĭ*, radicalĭ şi radicalĭ-socialiştĭ, aŭ declarat că se retrag din cameră şi că nu vor maĭ participa la nicĭ o discuţie şi la nicĭ un vot. *Propunerea de retragere a venit din partea liberalilor.*

O schimbare neaşteptată.

Faptul acesta prezintă pentru noĭ romîniĭ o mare importanţă, şi iată de ce:

Cîtă vreme Belgia a avut sistemul de vot restrîns, la care nu lua parte de cît un număr foarte liminat de cetăţenĭ, toată politica ţăreĭ se conducea de interesele meschine a cîtor-va politicianĭ, *toţĭ dinasticĭ linguşitorĭ.*

Regele era tare şi mare cît a durat vechiul sistem de vot. Un guvern agreat de dînsul, era aproape sigur că va putea căpăta majoritatea în *ţara legală*, care se compunea din 70,000 de votanţĭ.

Or ce voia Regele, voia imediat şi guvernul, indiferent dacă era eĭ conservator saŭ liberal.

Cînd Regeluĭ Belgieĭ i-a poftit inima să fie şi Rege al Congoluĭ, cu toate că presa independentă arăta primejdiile uneĭ asemenea dualităţĭ pentru Belgia, camera a satisfăcut dorinţa Suveranuluĭ aproape fără discuţie şi aproape cu unanimitate

Astă zĭ, cînd politica internă şi externă a tuturor partidelor şi a Regeluĭ, va trebui în curînd să aleagă de judecător pe întreg poporul belgian, politicianiĭ încep să se îngrijească şi să-şĭ părăsească dinasticismul lor servil, de teama opinieĭ publice.

Hotarîrea liberalilor de a părăsi camera dacă ministerul nu explică cum stă conflictul între guvernul francez şi Leopold al II-lea, a urmat aproape imediat după adoptarea votuluĭ universal de către cameră.

Guvernul cedează

Pînă şi conservatoriĭ încep să se teamă de ce va spune votul universal, căcĭ iată telegrama pe care o primim:

Bruxel, 31 Maiŭ.—*Camera.*—D-niĭ Lambiotte şi Janson interpelează guvernul asupra dificultăţilor ivite în urma convenţiuneĭ anglo-congoleză.

Ministrul de externe a declarat că Belgia a iscălit tractatul de la Berlin şi care îl respectează tot-d'auna şi că nu poate să fie vr'o temere de incident sîngeros la Gongu.

Incidentul e închis.

Deputaţiĭ din Anvers anunţă că mandatul lor a expirat şi că nu vor maĭ lua parte la şedinţele Cameréĭ.

Ministrul de interne declară că în urma retragereĭ stîngeĭ şi a deputaţilor din Anvers or-ce discuţie devine imposibilă.

D-sa depune, din ordinul Regeluĭ, un proect de credit extraordinar pentru trebuinţele curente ale Statuluĭ. Proectul este votat. Sesiunea Cameréĭ este închisă.

Cum staŭ partidele

Va să zică ultima cameră censitară a murit. Viitoarele alegerĭ vor da un aspect şi o întorsătură nouă politiceĭ belgiene.

Faţă de ceĭ 1,500,000 de alegătorĭ, iată cum staŭ partidele politice din Belgia:

Conservatoriĭ se bizuesc pe popĭ, pe asociaţiile catolice destul de puternice, pe marile domeniĭ şi averĭ diverse ale mănăstirilor care aŭ o mare influenţă printre ţăranĭ maĭ cu seamă.

Liberaliĭ aŭ în mîna lor maĭ toată marea producţie industrială şi societăţile financiare.

Radicaliĭ se sprijină pe miciĭ industriaşĭ şi pe miciĭ neguştorĭ.

Socialiştiĭ aŭ, la rîndul lor, o organizaţie colosal de puternică; 250.000 *de membri activĭ* îşĭ plătesc regulat cotizaţiile la partid şi sînt grupaţĭ în puternice asociaţiĭ.

Maĭ toate sindicatele de muncitorĭ industrialĭ sînt afiliate la partidul socialist. Faţă cu numărul populaţieĭ, socialiştiĭ belgienĭ sînt ceĭ maĭ puternicĭ din lume; viitoarele alegerĭ le va arăta forţa.

In tot cazul, orĭ cine va eşi biruitor din viitoarele alegerĭ, Belgia va intra într'o nouă fază, fază de progres, mulţămită reformeĭ electorale pe care a căpătat'o.

Interim.

DE CE A TRIUMFAT D. CARP

Din toate sfezile şi ameninţările reciproce care aŭ sfişiat ministerul zilele acestea, pare că D. Carp e cel care a eşit victorios.

Numirea D-luĭ general Baroţi la ministerul de războlŭ, avînd ca secretar general pe colonelul Carcaleţeanu, numirile şi înaintările în magistratură făcute după cheful D-luĭ Carp, plecarea D-luĭ Marghiloman în concediŭ, toate acestea arată că Regele ţine încă mult la D. Carp şi că Lahovariştiĭ şi Catargiştiĭ trebue să-şĭ amîne, pentru un moment, explozia urilor pe care le hrănesc la adresa agreatuluĭ de la Palat.

Victoria D-luĭ Carp se explică lesne. Fără partid serios şi fără simpatiĭ în ţară, D. Carp e singurul om din ţara romînească care va putea, cînd va fi nevoe, să înfrunte opinia publică din ţară fără teamă de pagubă.

Chestia romînilor din Ungaria a ajuns într'o stare foarte acută, agitaţia naţionalistă din ţară ia proporţiĭ din ce în ce maĭ marĭ, la un moment dat Regele va trebui să aleagă între relaţiile sale cu Franz Iosef şi între curentul naţionalist din ţară

Dacă Regele preferă să nu se strice cu ceĭ de la Viena, cuĭ oare ar putea el să încredinţeze formarea unuĭ cabinet care să se oblige să reprime aspiraţiile prea viĭ din ţară, dăunătoare Austro-Ungarieĭ?

Conservatoriĭ puri şi liberaliĭ, ar risca peirea partidelor lor pentru tot-d'auna, dacă ar îndrăzni să se supue uneĭ poruncĭ de acest soiŭ, venită de sus.

Singurul care n'are nicĭ ce perde nicĭ ce cîştiga, e D. Carp. Instrument devotat al Tronuluĭ, D-sa singur va fi în stare să-şĭ asume greaua respundere a formăreĭ unuĭ cabinet care să facă la Bucureştĭ ceea ce aŭ făcut oportuniştiĭ la Paris, —desfiinţarea Ligeĭ

Iată cum se esplică triumful D-luĭ Carp în criza de zilele trecute. Cine cunoaşte o altă explicaţie, să o dea; am fi foarte curioşĭ s'o aflăm şi noĭ.

Index.

SALONUL IN PRIMEJDIE

D. N. Petraşcu, distinsul critic literar şi artistic, a început, în coloanele uneĭ gazete a căreĭ existenţă a fost atît de mult contestată zilele trecute, o serie de articole asupra expoziţieĭ de la Ateneŭ a artiştilor noştri. D. Petraşcu, observînd printre tablourile expuse şi unele exemplare tricolore, atrage atenţia celor competenţĭ asupra uneĭ primejdiĭ nebănuite pînă acum.

Iată ce zice D-sa:

Sentimentul culoareĭ s'ar putea zice că e *prima calitate* a noastră, cum el e de alt-fel la maĭ multe popoare de rasă latină. Un *indice* despre această însuşire *primordială* a romînilor *ar fi încă* şi colorile noastre naţionale. Galbenul, roşul şi albastrul sînt colorile fundamentale ale spectoruluĭ solar, pe care, dacă le amestecăm avem coloarea albă, dacă le-a alăturăm, *ele se aprind*. Fie-care din ele e complimentară coloareĭ combinate formată de cele-l'alte două. Cu un cuvînt sînt colorile carĭ aŭ cele maĭ multe *afinităţi secrete.*

Pînă acum ştiam şi noĭ cum să descompune lumina albă, şi credeam a cunoaşte şi originea tricoloruluĭ nostru naţional; maĭ ştiam şi că acest tricolor este şi acela al oraşuluĭ Budapesta şi al altor oraşe şi ţerĭ maĭ mult saŭ maĭ puţin de *prima calitate*. Dar că un tricolor ar putea fi un *indice* despre o însuşire *primordială*, aceasta n'o ştim încă.

Dar această descoperire nu e atît de gravă ca aceia că cele treĭ culorĭ sus-zise, puse alăturĭ, *se aprind*. Această *afinitate secretă* pretinde de urgenţă stabilirea unuĭ post de pompierĭ în localul expoziţieĭ. Şi dacă prevederile D-luĭ N. Pătraşcu s'ar întîmpla să nu se realizeze, totuşĭ duşurile pompierilor ar putea folosi în altă direcţie, la o viitoare vizită a criticuluĭ la salon.

Cr.

CIŞMIGIUL SECFESTRAT

Epidemia serbărilor, aşa zise «populare», ameninţă a bîntui anul acesta cu o furie maĭ mare de cît orĭ-cînd. Abia trec două-treĭ săptămînĭ, şi iar te pomeneştĭ pe strade cu nişte marĭ afişe anunţînd alte *marĭ* serbărĭ populare, carĭ «de astă dată vor eşi cu totul din cadrul obicĭnuit al serbărilor de pînă acum» saŭ care «rezervă publiculuĭ surprize ne maĭ văzute în Bucureştĭ».

E ştiut că aceste *surprize* se reduc maĭ în tot-d'auna tot la vecinica tombolă cu bilete albe, şi la «zece banĭ culoarea, domnilor, şi care maĭ pune, domnilor, şi cine maĭ pune, domnilor?»

Dar în sfîrşit aceasta priveşte pe naiviĭ carĭ se maĭ pot prinde în laţurile promiţătoare de «surprize» şi de «cadre nouĭ». Ceea-ce ne priveşte pe toţĭ de o potrivă, e că aranjatoriĭ de «marĭ serbărĭ populare» nu se mărginesc a şi-le aranja în grădinĭ particulare, ci aŭ început să privească grădina Cişmigiuluĭ drept o moşie a lor.

Acĭ i-am ruga să ne maĭ slăbească cu marile lor serbărĭ, şi în deosebĭ am ruga pe D. Primar al Capitaleĭ să ia maĭ mult în considerare că raţiunea existenţeĭ grădineĭ Cişmegiuluĭ e cu totul alta de cît de a înlesni cîştigurile băneştĭ ale celor maĭ diferite societăţĭ.

Este cu adevărat revoltător pentru omul sărac deprins a respira seara un aer maĭ curat în grădina Cişmegiuluĭ, să se vază din Duminică în Duminică oprit la poartă de cîte un «comitet» şi invitat să eclereze francul. Fără a maĭ vorbi de ceĭ pe carĭ secfestrarea grădineĭ Cişmegiuluĭ iĭ sileşte să facă o cale de treĭ şi de patru orĭ maĭ mare, cînd le-e drumul pe acolo.

Incă o dată, rugăm dar pe D. primar al Capitaleĭ să facă a se respecta acum şi în tot-d'a-una destinaţia firească a Cişmegiuluĭ.

R.

STAMBULOV ÎN OPOZIŢIE

Sofia, 31 Maiŭ. — D. Stambulov a eşit azi în trăsură deschisă, fără escortă. Era urmat numaĭ de un comisar tot în trăsură. Nicĭ un incident.

La întoarcere o mulţime de curioşĭ s'aŭ îndreptat spre casa sa; jandarmiĭ călărĭ le-aŭ oprit trecerea, şi după cîte-va minute mulţimea s'a împrăştiat în linişte, fără să facă manifestaţie şi fără să intervie poliţia.

La ora 4, D Stambulov a fost primit de prinţ în audienţă de plecare. O mare mulţime se adunase în apropierile palatuluĭ. S'a strigat: *Jos Stambulov!*

Poliţia luase toate măsurile pentru siguranţa D-luĭ Stambulov.

TURBURARI IN MAROC

Madrid, 31 Maiŭ.—Maĭ multe puterĭ, între carĭ şi Franţa, aŭ respuns in mod favorabil la dorinţa Spanieĭ de a întreprinde o acţiune comună pentru a asigura statu-quo în Maroc.

Trupele din Andaluzia aŭ primit ordinul să se ţie gata în cas de desordine.

Tulon, 31 Maiŭ.—Se asigură că 4 corăbiĭ de resboiŭ aŭ plecat la Tanger.

Tanger, 31 Maiŭ. — Se svoneşte că prinţul Mahomed protestează în contra proclamăriĭ luĭ Abdul Aziz.

Madrid, 30 Maiŭ. — Ministrul Spanieĭ la Tanger a anunţat că proclamaţia nouluĭ Sultan s'a făcut în cea maĭ mare parte a oraşelor de la Coastă. E teamă de o mare resistenţă la Fez şi la Tetuan, precum şi din partea populaţiuniĭ de dincolo de Atlaşĭ, unde fiul maĭ mare Moleĭ Mohamed care a fost desmoştenit, are mulţĭ partizanĭ.

Spezzia, 31 Maiŭ. — Vasul *Lombardia* a primit ordinul să plece la Tanger.

Paris, 31 Maiŭ. — O notă a «Agenţieĭ Havas» zice că diviziunea escadreĭ amiraluluĭ Bourgeois, care a plecat ierĭ, nu se duce la Tanger, ci pe coasta Algerieĭ, unde va face manevre, hotărîte de cît-va timp.

ŞTIRĬ MĂRUNTE

In vederea examenelor de fine de an, aŭ fost numiţĭ delegaţĭ de minister spre a asista la examinarea elevilor din institutele private din Bucureştĭ D-niĭ: Const. Mihăescu la institutul D-luĭ Beraru; Suţescu la inst. Şeviţ şi Constantinescu la inst. Iacob şi Carolina Löbel.

* * *

Un cetăţean ne trămite o cartă postală prin care ne încunoştiinţează că Vinerĭ 27 Maiŭ trecînd prin strada Cîmpineann a găsit un plic care conţinea cincĭ bonurĭ de ale crediluluĭ funciar urban a 100 leĭ, cumpărat de la Casa Sterin.

Persoana care le-a pierdut le poate găsi la magazinul de frizerie din strada Episcopieĭ, 1.

* * *

La externatul de fete No. 1 din Capitală s'a ivit scarlantina. Autorităţile medicale aŭ luat măsurĭ pentru a împiedica lăţirea epidemieĭ.

* * *

Comitetul teatruluĭ din Craiova a închiriat tot localul de pînă acum pe un termen de cincĭ anĭ pentru reprezentaţiile trupeĭ romîne.

* * *

Lista noilor numirĭ la judecătoriile de pace s'a publicat în *Monitorul* de erĭ. Numirile sînt făcute pe ziua de 1 Iuniŭ.

Din 64 numiţĭ, 21 sînt licenţiaţĭ şi 2 doctorĭ în drept. Toţĭ ceĭ-l'alţĭ sînt foştĭ judecătorĭ de ocoale saŭ foste ajutoare.

* * *

D. I. Bogdan, profesor universitar, pleacă peste cîte-va zile la monastirea Neamţu spre a cerceta vechile manuscrise din biblioteca aceleĭ monastirĭ. D-sa e însoţit de profesorul Katuzmiacki din Cernăuţĭ

* * *

Ordinariatul catolic a fost autorizat provizoriŭ să înfiinţeze o şcoală pentru copiĭ lucrătorilor catolicĭ din Azuga cu condiţie ca în acea şcoală să se predea şi limba romînă, istoria şi geografia ţăreĭ.

* * *

Noul local al seminaruluĭ central ce se va construi în strada Polizu va fi gata peste doĭ anĭ.

* * *

Azĭ aŭ început la Iaşĭ concursurile pentru catedrele de istorie (curs. inferior) de la liceul din Craiova şi de la gimnaziile din R.-Sărat, Slatina, Călăraşi şi Piteştĭ.

De asemenea şi pentru ştiinţele fizico-naturale de la gimnaziile din Caracal, R.-Sărat, Slatina şi Dorohoiŭ.

* * *

Judeţul Tulcea este bîntuit de tîlharĭ, de urma cărora administraţia nu poate da.

Alaltă-ierĭ — se scrie *Voinţeĭ* — o bandă de tîlharĭ, întîlnind în pădurea Slava-Rusă, pe un călăraşi anume I. Ivanoff, l'aŭ desarmat, i-aŭ luat calul şi apoĭ s'aŭ făcut nevăzuţĭ.

* * *

Din Piteştĭ se scrie că Sîmbătă, un arestat din penitenciarul local, pe cînd era condus la parchet, a rănit grav pe soldatul ce-l conducea şi a dispărut.

* * *

Din Giurgiŭ se anunţă o grevă a hamalilor şi a bivolarilor din portul aceluĭ oraş.

TRIUMFUL LUI WEKERLE

Budapesta, 31 Maiŭ. — *Camera deputaţilor*. D. Wekerle a fost primit în mod călduros. D sa a declarat că fostul cabinet şi-a dat demisiunea, pentru-că Coroana nu-ĭ acordase autorisaţia să anunţe numirea a nouĭ magnaţĭ, pentru a asigura adoptarea legiĭ asupra căsătorieĭ la Camera Magnaţilor. Acum cabinetul este autorizat să declare că Coroana, fiind de acord cu guvernul asupra necesităţiĭ reformeĭ matrimoniale, doreşte ca această reformă să fie îndeplinită. (aplauze). Guvernul speră că dreapta se va supune aceste necesităţĭ. Programul guvernuluĭ rămîne neschimbat; cere ca partidul liberal să continue a-ĭ da sprijinul săŭ; speră că criticele opoziţieĭ vor fi obiective.

Budapesta, 31 Maiŭ.—O discuţie prelungită a fost la Cameră. Aŭ luat cuvîntul şi D-niĭ Justh şi Apponyi, D-lor aŭ întrebat de ce guvernul a reluat puterea fără garanţiele pe carĭ le ceruse.

D. Carol Eoctoves şi-a exprimat încrederea, devenită maĭ fermă, în sentimentele constituţionale ale Coroaniĭ.

D. Ugron a arătat că criza n'a fost decît o afacere de club. D-sa a blamat pe liberalĭ că aŭ amestecat Coroana în cearta de partid.

D. Wekerle a răspuns pentru a constata că intervenţia Coroaneĭ a fost constituţională şi necesară. In cursul crizeĭ, a avut dovezĭ despre sentimentele constituţionale ale suveranuluĭ. Nu s'a exercitat nicĭ o influenţă străină. D-sa a reluat puterea fără garanţie, pentru-că e convins că nu sînt nacesare. El este autorizat de Coroană să declare că şi ea consideră în condiţiunile actuale ca necesară adoptarea căsătorieĭ civile. Solidaritatea ministerală este numaĭ sub raportul principiilor, iar nicĭ de cum sub acela al persoanelor.

Contele Khuen fusese însărcinat să ia informaţiunĭ asupra situaţiuniĭ, iar nu să formeze cabinetul. Prima hotărîre a partiduluĭ liberal avea în vedere numaĭ menţinerea în mod fidel a principiilor, iar nicĭ decum guvernul viitor.

D. Wekerle a sfîrşit declarînd că va rĕmîne la postul sĕŭ cîtă vreme patriotizmul sĕŭ i-o va permite (aplauze).

D. Wekerle a făcut o declaraţiune analoagă Camereĭ magnaţilor. A fost mult aplaudat. D. Ferdinand Zichy speră că declaraţiunea primuluĭ ministru n'are de scop a exercita o presiune asupra Camereĭ magnaţilor. D. Wekerle a rĕspuns că *declaraţiunea sa nu este de cît enunţarea voinţeĭ suveranuluĭ* (aplauze).

D. Zichy replică că drepturile constituţionale ale Camereĭ magnaţilor nu sînt atinse de declaraţiunea ministerială.

Preşedintele Szlavy salută ministerul. D-sa speră că proiectele supuse desbaterilor Camereĭ, între care proiectul foarte important al reformeĭ matrimoniale vor fi votate de ambele Camere, în interesul tronuluĭ şi al patrieĭ.

INFORMAŢIUNI

P. P. Carp şi Wekerle

Din cercurĭ bine informate ni se asigură, că acum două săptămînĭ un om de încredere al D-luĭ P. P. Carp a plecat la Budapesta pentru a se întreţine cu primul-ministru ungar, D. Wekerle, şi cu alţĭ fruntaşĭ politicĭ asupra mişcăreĭ naţionale din ţară şi din Transilvania.

Insărcinat de D. Carp, a expus situaţiunea din ţară, a descris activitatea Ligeĭ şi a relevat neputinţa guvernuluĭ de a înfrîna această mişcare, care ia din ce în ce proporţiunĭ maĭ marĭ.

Misionarul autorizat de D. Carp a declarat, că de o cam dată pericolul nu e în Romînia, ci în Transilvania; şi în ce priveşte pe guvernul romîn, el va lua o poziţie hotărîtă, la vreme de nevoe, în contra acelora carĭ prin agitaţiile lor ar ameninţa pacea.

Pentru a pune capăt acesteĭ stărĭ de lucrurĭ, guvernul ungar ar trebui să ia o iniţiativă serioasă şi apoĭ guvernul romîn, adică D. Carp, se angajează a da concursul săŭ indirect pe cît îĭ este posibil, pentru calmarea spiritelor.

D. Wekerle, precum şi alţiĭ, ar fi răspuns că în viitoarea sesiune a parlamentuluĭ unguresc, guvernul va depune un proiect de lege privitor la revizuirea legeĭ electorale din Transilvania. Căcĭ nu maĭ puţin îngrijat e şi guvernul unguresc de situaţia din Transilvania.

In ce priveşte procesul Memoranduluĭ, Wekerle ar fi recunoscut că a fost un act politic foarte greşit din partea guvernuluĭ. Dar ar fi accentuat, că nu-ĭ se va da nicĭ o urmare. Adică Curtea de Casaţie va anula sentinţa din Cluj saŭ — dacă asta nu se face, — guvernul va propune împăratuluĭ graţiarea celor osîndiţĭ.

Maĭ adăogăm că misionarul s'a întors acum treĭ zile din Budapesta.

D. D. Dinicu, cunoscutul violoncelist, a fost numit inspector de muzica vocală şi instrumentală la şcoalele secundare din ţară.

Subscripţiunea pentru statuia regretatuluĭ Pache-Protopopescu a atins pînă azĭ cifra de 24.000 leĭ. Statuia e deja comandată şi va fi aşezată la elipsa cea mare de pe bulevard saŭ în curtea ospeluluĭ comunal.

Lupta *termină revista sa de Marţĭ cu următoarele patriotice cuvinte:* Guvernul Romînieĭ va fi iridentist orĭ nu va fi.

Rămîne acum ca guvernul conservator, care se află acum la putere, să urmeze sfatul dat de organul democrat-radical.

Mult am da să vedem pe bătrînul Lascar Catargiu luînd în mînă drapelul iridentismuluĭ!!

Monitorul oficial publică decretul prin care autoriză comuna Cîmpulung să aplice taxele legeĭ maximuluĭ.

Aceste taxe însă aflăm că nu se vor aplica decît de la Aprilie viitor înainte, cînd expiră contractal actualuluĭ accizar.

La examenul al II-lea de Drept, ţinut Marţĭ seară, aŭ reuşit între alţiĭ şi D-niĭ: Poşogeanu Sache, Bumbulescu C., Georgescu C. Vîlcea, Pîrvulescu G., Eliad Anrel, Raşcanu G., Pană Al. Popescu, D. Panait, Niţulescu I.

In postul de procuror de secţie pe lîngă tribunalul de Iaşĭ, rĕmas vacant prin demisionarea D-luĭ Negri, aflăm că va fi transferat saŭ D. Jean Ghica, actual procuror de Vasluĭ saŭ D. Nicu Botez, procurorul de Dorohoĭ, care s'a distins în maĭ multe afacerĭ la Curtea cu juraţĭ.

După ce a reprimat în mod sîngeros mişcarea de protestare a sătenilor din jud. Bacău, în potriva noilor taxe, guvernul publică acum decretul prin care le promulgă, adăogînd chiar în unele comune cîte o zecime, iar în altele cîte două.

D. Al. Marghiloman pleacă în primele zile ale sĕptămîneĭ viitoare la Viena ş'apoĭ la Paris.

D-sa va lipsi aproape două lunĭ din ţară.

Cu începere de erĭ, 1 Iunie, se liberează de la căile ferate bilete cu preţ redus pentru toate staţiunile balneare din ţară.

Biletele vor fi valabile pentru 40 de zile.

In tot decursul veriĭ, ca de obiceiŭ în toţĭ aniĭ, orele de lucru în biurourile administraţieĭ centrale a Căilor ferate vor fi de la 7—12 $\frac{1}{2}$ a. m.

Casa centrală va fi deschisă pentru public de la 8—11 $\frac{1}{2}$ a. m.

In cursul luneĭ Iulie se vor începe lucrările de construire a linieĭ ferate Bucureştĭ-Dudeştĭ-Olteniţa;

In toamna anuluĭ 1895, se speră că lucrările vor fi gata şi se va putea face inaugurarea noueĭ liniĭ.

Erĭ s'a prezentat în redacţia noastră D-niĭ Eftimie Ionescu, Economu Ioan şi Enăcescu Vasile, funcţionarĭ în serviciul atelierelor căilor ferate şi ne-a rugat să anunţăm că D. inginer Frunză n'a impus lucrătorilor să contribue la listele de subscripţie pentru muzicele de la marele meeting naţional, ci o comisiune de iniţiativă, din care fac parte şi D-niĭ de maĭ sus, aŭ cerut voe D-luĭ Frunză de a răspîndi liste printre lucrătorĭ, ceea-ce s'a permis, şi că lucrătoriĭ aŭ subscris la acele liste de bună-voe iar nu siliţĭ de cine-va. De alt-fel în atelierele gāreĭ nu sînt de cît vr'o 1000 lucrătorĭ, din carĭ n'aŭ subscris de cît vr'o 150, şi aceştia sume foarte micĭ.

Acelaşi lucru ne-a declarat şi o delegaţiune de lucrătorĭ.

Starea D-luĭ căpitan Alexandru Blaremberg care a încerca să se sinucidă erĭ dimineaţă continuă a inspira serioase îngrijirĭ medicilor.

Dacă pînă mîine situaţiunea i-se va ameliora, mediciĭ vor proceda la extragerea gloanţelor.

In urma unor neînţelegerĭ ivite în sînul comitetuluĭ naţional al studenţilor, cincĭ dintre membriĭ aceluĭ comitet anume: D-niĭ Ş. Bonea, A. Muşetescu, N. Brînzău, Const. G. Ionescu şi Mircea G. Petrescu şi-aŭ dat demisiile.

Descomplectîndu-se ast-fel comitetul care este compus din nouă membri, studenţiĭ universitarĭ vor fi convocaţĭ pentru mîine seară ca să procedă la nouĭ alegerĭ.

D. general Carcaleţeanu va fi numit comandantul brigadeĭ din Botoşanĭ în locul generaluluĭ Sachellarie, pus în retragere.

Descoperindu-se maĭ multe acte incorecte în sarcina D-luĭ Apostol Mărgărit, inspectorul general al şcoalelor romîne din Macedonia, înlocuirea sa pare a fi definitiv hotărîtă, cu toată protecţiunea de care se bucură la ministerul de externe.

Intre altele s'a dovedit că D. Apostol Mărgărit a trecut de vr'o cîţi-va anĭ în budgetul şcoalelor din Macedonia vr'o 15 şcoale, care de fapt nu există şi a incasat el însuşi lefurile a 15 profesorĭ imaginarĭ.

Incă nu i s'a putut desemna succesorul.

ULTIME TELEGRAME

Roma, 31 Maiŭ. — După ziare, e probabil că criza ministerială se va sfîrşi mîine. D. Sonnino va lua visteria, iar D. Boselli, financele, şi se va numi un noŭ titular la agricultură; ceĭ-l'alţĭ miniştri îşĭ vor păstra portofoliile.

Cabinetul va face nouĭ concesiunĭ financiare.

Paris, 31 Maiŭ. — Se anunţă din Londra că Rustem Paşa, ambasadorul Turcieĭ, a remis la Foreign-Office o protestare a Porţiĭ în contra convenţiuniĭ anglo-conguleze.

— Guvernul a decis să urmărească ziarul *Parti Ouvrier* pentru ofensa către armată.

Berna, 31 Maiŭ. — Consiliul Naţional a respins propunerea prin care Consiliul federal trebuia să prezinte pînă în Decembrie o lege pentrn introducerea etalonuluĭ de aur. Şeful departamentuluĭ financelor a declarat că consiliul federal ar voi lichidarea gradată a *Uniuniĭ latine*. Indată ce aceasta nu va maĭ fi în vigoare, Elveţia va adopta regimul auruluĭ, menţinînd francul ca etalon. Proiectul va fi elaborat.

Paris, 31 Maiŭ. — Senatul a adoptat fără discuţie creditul de 1.8000 miĭ francĭ pentru Africa.

D. Hanotaux şi lord Dufferin aŭ avut o lungă conferinţă în privinţa Conguluĭ şi a situaţiuniĭ Marocului.

PIETARI PÄIVÄRINTA

TOVARĂŞUL DE DRUM

NUVELE FINLANDEZE

(Urmare şi fine)

Treburile mele mă ţinură maĭ multe zile în sat. După ce le isprăviĭ pe toate, porniĭ maĭ departe. Drumul meŭ mă ducea în locurĭ maĭ depărtate şi drumurile eraŭ aşa de încurcate de mă puteam rătăci, aşa că fuĭ silit să-mĭ iaŭ o călăuză. Adîncit în gîndurĭ şedeam în sanie, călăuza ducea calul şi cînta încetişor cîntecele sale de predilecţie. Era un om tînăr şi părea cu totul strein de necazurile lumeĭ aceşteia.—Vremea asta e cea maĭ fericită în viaţa omuluĭ.

Pe tot drumul abia schimbarăm două vorbe.

Cînd ajunseserăm cam la vr'o milă şi jumătate de biserică, văzuĭ la oare care depărtare o curte ţĕrănească, în care eraŭ adunaţĭ maĭ mulţĭ oamenĭ de cît se văd de obiceiŭ prin locurĭ aşa de depărtate.

— Ce casă e asta, întrebaĭ eŭ pe călăuză.

— Asta e Svältbacka, rĕspunse tînărul fără grijă.

Eŭ mă înfioraĭ.

— Pentru ce sînt atîţia oamenĭ acolo? întrebaĭ eŭ aproape zăpăcit.

— E vînzare cu ezecuţie pentru datoriĭ către popă, zise călăuza cu nepăsare.

— Pe stăpînul gospodărieĭ nu-l cheamă Matti?

— Matti îl cheamă, rĕspunse tînărul şi maĭ nepăsător.

— L-am întîlnit cînd veneam spre satul vostru, ziseĭ eŭ în uimirea mea, era pe drum spre tîrg şi l-am întovărăşit pe jumătatea drumuluĭ. Cum se poate asta? Ar fi trebuit să-l întîlnesc.

— Asta e lesne de înţeles, pentru că Matti a apucat pe alt drum; pe aicĭ e încunjur.

— Se vede că nu s'a întors de la tîrg, de oare ce se face vînzarea silită, pentru înlăturarea căreia el se dusese cu dohotul la tîrg, ziseĭ eŭ iar.

— Aşa o fi de sigur, zise tînărul.

Acuma drumul cîrmea spre Svältbacka.

— Trage în curte! ziseĭ eŭ.

Călăuza ascultă.

Cînd ajunserăm acolo, văzuĭ că totul se isprăvise. Mult nu se găsise de vîndut, cîte-va vacĭ slabe, asta era totul! Poate că s'ar fi găsit alt ceva, adică vr'o cîţĭ-va copiĭ goĭ şi flămînzĭ şi o mamă vestejită înainte de vreme, dar nicĭ pe creditorul cel maĭ aspru nu-l lasă inima ca să i-a aşa ceva, cel puţin pe niştĭ oamenĭ cu principiĭ aşa de creştineştĭ ca popa.

Vacile stăteaŭ deja în curte, legate de nişte beţe lungĭ de salcie, ţinute în mîna de proprietarii ceĭ nuoĭ. Eraŭ să părăsească curtea.

Mama palidă stătea în mijlocul ceteĭ de copiĭ flămînzĭ. Ea nu plîngea; poate eă isprăvise de plîns maĭ înainte şi asta păreaŭ a o dovedi ochiĭ eĭ obosiţĭ şi roşiţĭ.

Eŭ mă apropriaĭ de dînsa şi o întrebaĭ:

— Bărbatul D-tale nu s'a întors din tîrg de v'aŭ executat?

— De unde ştiĭ D-ta, că Matti e la tîrg? respunse ea şi mă privi curioasă.

— L-am întâlnit pe drum, ziseĭ eŭ.

— Nu s'a întors încă, deşi îşĭ pusese de gînd să se grăbească pe cît cu putinţă. Mă tem să nu-ĭ se fi întîmplat vre-o nenorocire. Drumul e aşa de rău şi calul luĭ aşa de slab. Chiar de ar veni Matti acuma, tot n'am folosi nimic, pentru că acel de pe urmă mijloc pentru noĭ de a ne pune la cale, ni s'a luat. Dacă n'am tras mare folos din vacĭ, tot dădeaŭ cîte un pic de lapte pentru copiĭ. Acuma le-aŭ vîndut pe nimic; cine să dea ceva pe ele dacă sînt aşa de slabe? Abia aŭ scos atîta cît cere popa şi cît trebue pentru acoperirea cheltuielilor de sechestru. Le pierdem către vară şi tocmaĭ vara eraŭ să ne fie de mare ajutor.

Aşa vorbi femeea amărîtă,

Da. Nenorocirea se întîmplase aşa dar, totul îşĭ urmase calea şi nimenĭ n'ar fi putut spune în chip legal, că o nedreptate fusese săvîrşită, pentru că legea e neînduplecată şi dreptul de proprietate sfînt. Dar este o lege, care socoate asemenea fapte ca neîntemeiate şi aceasta e legea dragosteĭ.

Văzusem destul. Imĭ căutaĭ călăuza prin mulţime şi plecaĭ iar spre ţinta călătorieĭ mele. Simţirĭ minunate mă mişcaŭ pe drumul cel lung prin pădurĭ nelocuite şi acuma iar vorbirăm puţin.

— Ce fel de om e popa? Ce gîndesc enoriaşiĭ aşa despre dînsul? întrebaĭ eŭ pe călăuză după o tăcere lungă.

— Popa e un predicativ bun, dar aşa de esact pentru ce i-se cuvine, că-ţĭ ia şi cenuşa din vatră, zise tînărul nepăsător şi începu iar să cînte.

Chiar în ziua aceea ajunseĭ la ţinta călătorieĭ mele.

Rămăseĭ acolo cîte-va zile pînă isprăviĭ treburile. Pe urmă porniĭ într'o Sîmbătă înapoĭ împreună cu călăuza, care mă aşteptase. Duminică dimineaţa ajunseĭ iar în satul parochial. Imĭ lăsaĭ calul la un gospodar şi mă hotărîĭ să mă duc la biserică, pentru că aveam prilejul acesta. Clopotele bisericeĭ sunaŭ aşa de solemn, ele chemaŭ poporul ca să audă solia păceĭ şi a iubireĭ, solia, pe care însăşĭ iubirea eternă a adus-o oamenilor

Cînd ajunseĭ la biserică, se aducea un mort pe o targă; purtătoriĭ puseră targa jos în aşteptarea predicatoruluĭ şi a dascăluluĭ. Aceştia sosiră curînd şi eraŭ pentru mine cel puţin cunoscuţĭ vechĭ, pentru că stătusem lîngă dînşiĭ în casa parochială. Se părea că pastorul tot se ceartă cu dascălul şi-ĭ zice: — Ticăloşiĭ mă fură!

— Pe cine duce la groapă? întrebaiŭ eŭ pe un vecin.

— Pe Svältbacka Matti; a murit pe drum către oraş, mi se respunse.

Eŭ înţeleseiŭ totul, pentru că era aproape de înţeles. Un fior rece îmĭ străbătu trupul. Cunoscutul meŭ cel vechiŭ era mort acuma, poate din pricina prea mareĭ ostenelĭ de pe drum şi asta era şi pricina pentru care nu se întorsese la vreme acasă spre a împedica vînzarea silită.

Dascălul citea acuma psalmul:

> Mare jale
> Şi suferinţă
> E aicĭ, în valea plîngereĭ... etc.

Pe-semne că popa singur, popa luĭ Svältbacka Matti alesese psalmul acesta. Ochiĭ săĭ vioĭ şi instinctu-ĭ natural îl făcuseră să înţeleagă de sigur că viaţa luĭ Matti fusese numaĭ jale şi suferinţă.

Cînd se isprăviră versurile, procesiunea se puse în mişcare şi eŭ o urmaiŭ, de şi nepoftit, pentru că nu puteam alt fel.

Eraŭ să fie daţĭ pămîntuluĭ maĭ mulţĭ morţĭ şi cortegiul era numeros. Cînd ajunseră la morminte, cadavrele fură scoborîte în ele şi pastorul începu să blagoslovească cele de pe urmă locaşurĭ El luă lopata în mînă, o înfipse în pămînt şi aruncă treĭ lopeţĭ pe sicriile morţilor. Cu mare patos striga făcînd aceasta: — Din pămînt aĭ eşit, în pămînt te veĭ întoarce! ş. c. l. Frigul nopţilor de primăvară făcuse din pămînt bulgărĭ tarĭ, care făcură un zgomot înfundat cînd căzură pe sicrie. Cînd pastorul aruncă pămîntul îngheţat peste sicriul luĭ Matti, mi se părea că un glas zice în mijlocul zgomotuluĭ bulgărilor: — E un predicator bun şi le face toate foarte bine. N'am ce-ĭ face... Nu vreaŭ să fur, dar n'am putut plăti.

Ochiĭ meĭ căutaŭ prin mulţime pe femeea luĭ Matti. Ingrozitor de galbenă era acum femeea încercată de atîtea necazurĭ. Cu ochiĭ fără lacrimĭ, roşiĭ şi cu obrajiĭ înfundaţĭ ea stătea, în mijlocul copiilor săĭ, pe jumătate goĭ, tremurînd de frig, la margînea groapeĭ şi se uita ţintă la unul şi acelaşi punct — sicriul bărbatuluĭ.

Eŭ nu mă apropiaĭ de dînsa pentru a-ĭ vorbi, căcĭ prea îmĭ eraŭ toate proaspete în minte, pentru ca să maĭ am nevoe de o repetiţie.

Cînd îmormîntarea se sfîşi întrebaĭ pe unul dintre ceĭ din prejur asupra împrejurărilor morţeĭ luĭ Matti. Se bolnăvise de o aprindere de plămîn înainte de a ajunge la tîrg. Asta din pricina releĭ sale îmbrăcămintĭ şi încălţămintĭ. Trupul slăbit nu putuse îndura ca picioarele să fie vecînic pline şi ude, el fu răpus şi după treĭ zile sufletul părăsise învelişu-ĭ obosit.

Acuma se sună de liturghie şi mă duseĭ cu ceĭ-lalţĭ la biserică. După psalmĭ şi slujba de pe altar, pastorul se urcă pe amvon;

— «Să iubeştĭ pe aproapele tăŭ ca pe tine însu-ţĭ. — Dragostea e îndeplinirea legeĭ», asta era tema prediceĭ. Cu multă putere, şi cu mult patos şi cu mare talent, popa tălmăci enorieĭ sale această poruncă înaltă şi sfîntă. Dacă a insuflat auditorilor săĭ cu puterea minţeĭ această datorie, cea maĭ înaltă a omuluĭ, nu ştiŭ, dar cel puţin am fost asigurat de uniĭ despre asta. Tocmaĭ cînd popa era maĭ aprins, eŭ auziĭ iar vorbele: — E un predicator bun Predica cea puternică părea chiar a nu fi remas fără efect, pentru că pe icĭ colo se auzea cîte o femee bătrînă plîngînd.

După sfîrşitul prediceĭ, popa începu un parastas pentru ceĭ morţĭ.

«D-zeŭ, în a tot înţeleapta sa mărinimie a voit să cheme la dînsul din valea asta a grijeĭ şi amărăciuneĭ pe mireanul Matti Antinpoika din Svältbacka în vîrstă de 42 de anĭ, 3 lunĭ şi 8 zile.

> Ce-ĭ averea, ce e banul?
> Minciunĭ, care cad uşor în praf.
> Necaz şi durere duc de o potrivă
> Acĭ pe pămînt sărac şi bogat.

Cu chipul acesta pastorul făcu cel de pe urmă serviciŭ luĭ Matti şi asta n'o făcu după chipul unuĭ pastor plătit, căcĭ şi acuma îşĭ arătă toată vigoarea şi tot patosul. Cînd popa citi versul de maĭ sus se părea că el nu pune mare preţ pe avere şi că se crede de o potrivă în suferinţă cu Matti.

Dar pe tot timpul slujbeĭ ţinute cu

glas tare, mi se părea că aud un glas care zicea:

— Sînt atît de prost, nu pricep lucrurile astea; popa le înțelege de sigur mai bine.

Trad. de **Hus**

APELE MINERALE SULFUROASE
ȘI
REUMATISMUL

Reproducem după interesanta revistă de medicină populară *Apărătorul Sănătăței*, următorul important articol asupra apelor minerale sulfuroase și reumatismul, datorit distinsului nostru profesor-doctor Măldărescu.

Medicii spun: *boale de piele* pe reumatici (reumatism în piele), dureri musculare reumatice, nevralgii saŭ dureri de nervi reumatice, dureri de oase reumatice, dureri în cap reumatice, dureri în încheeturi reumatice, în fine boală de inimă reumatică; în alte cuvinte eĭ spun: reumatism în piele, în muschĭ, în nervĭ, în oase, în cap, în încheeturĭ, în inimă etc.

In ce consistă această boală?

Intr'o aprindere a organuluĭ cotropit de reumatism.

Aprinderea se caracterisă prin umflătură, prin roșață prin căldură și prin durere; cînd aceste fenomene patologice sînt tare pronunțate, boala se numește în stare acută; iar cînd simptomele sînt puțin pronunțate, causînd suferințe micĭ, dar maĭ mult saŭ maĭ puțin continuĭ și îndelungate, în curs de anĭ, reumatismul se numește cronic.

Urmările unuĭ reumatism sînt în strînsă legătură cu importanța organuluĭ ce a invadat; adică un reumatism într'o încheetură este maĭ puțin grav de cît un reumatism în inimă.

Gravitatea reumatismuluĭ în inimă ese din faptul că o inimă cu reumatism poate să înceteze a maĭ funcționa, cel puțin regulat; iar a reumatismuluĭ din încheetura vine din posibilitatea ca reumatismul din încheetură să ajungă în inimă.

Din cele ce preced se vede că reumatismul pătrunzind în corp, poate să ajungă a duce suferința în orĭ-ce organ, ca și frigurile palustre, de exemplu, prin care se poate înbolnăvi orĭ-ce organ al corpuluĭ.

Multiplicitatea formelor reumatismuluĭ, ca și aceea a frigurilor palustre, se explică prin posibilitatea ca agentul activ al reumatismuluĭ să ajungă și să se localiseze în orĭ-ce organ al corpuluĭ.

Care este agentul producător al boaleĭ ce se numește reumatism?

Invățațiĭ, ținînd seamă că reumatismul se contractă în locurile recĭ și umede, acolo unde se văd crescînd mucegăiturĭ, despre a căror mulțime de forme numaĭ microscopul ne poate servi să avem o idee, aŭ opiniat cum că boala aceasta trebue să fie datorită pătrundereĭ în corpul nostru a uneia din spețile de mucigaiŭ, care poate să fie dusă apoĭ, prin ajutorul circulațiuneĭ sîngeluĭ, în tot corpul.

Opiniunea aceasta a învățaților s'a maĭ rezemat și pe faptul că apele de pucioasă prin urmare pucioasa, care se știe că omoară mucegaiurile, are asupra reumatismuluĭ putere maĭ mare de cît orĭ ce alt medicament.

Cum că pucioasa omoară mucegaiurile aceasta ne-o afirmă cultivatoriĭ de vinurĭ. Vinul și butoaiele de vin sînt foarte lesne atacate de mucegaiurĭ și maĭ n'ar fi posibil să cultivăm vin vechiŭ dacă n'ar fi pucioasa, care sub formă de gaz (arzind), să distrugă acele mucegaiurĭ.

In contra reumatismuluĭ s'a recunoscut că apele de pucioasă (sulfuroase), date ca bae aŭ influența însemnată.

Aceste ape es din pămînt, în unele locurĭ recĭ, în alte calde, și în altele chiar prea calde.

Care sînt cele maĭ bune ape date ca baie, în contra reumatismuluĭ?

Cele ce es din pămînt calde, saŭ cele ce es recĭ și se încălzesc apoĭ?

Maĭ înainte de a răspunde la această cestiune, trebue să spunem că acea baie de pucioasă este maĭ bună care are în ea maĭ multe *elemente de pucioasă și în stare de topire*.

Prin urmare, o baie de pucioasă caldă, fie că este făcută din apa de pucioasă eșită și încălzită artificial, fie că este făcută din apa de pucioasă ce ese caldă din pămînt, este bună în contra reumatismuluĭ, numaĭ să fie bogată în elemente de pucioasă topite.

Ce comparație se poate face între o apă care ese din pămînt fierbinte și una care ese rece, ambele avînd la eșirea din pămînt aceiașĭ bogăție sulfuroasă?

Această comparație este: apa sulfuroasă eșită din pămînt fierbinte, răcindu-se ca să poată fi luată în baie, devine maĭ săracă în pucioasă, pe cînd cea rece și încălzită artificial, dar încălzită în mod sistematic, devine maĭ bogată în elemente de pucioasă.

Cum se produce aceasta?

Căldura topește și ajută la topirea multor elemente de pucioasă.

Căldura din apa de pucioasă fierbinte topește multe elemente de pucioasă, care staŭ în stare de topire, numaĭ cît apa este fierbinte, cînd apa s'a maĭ răcit, cum este atuncĭ cînd din fierbinte, la 60° de exemplu, trece la 29—30, temperatură la care se poate lua ca baie, elementele sulfuroase, ce multe din cauza răcireĭ nu maĭ pot sta topite în apă, cad la fund în basen ca substanțe netopite, nefolositoare, prin urmare.

Analisa făcută apeĭ fierbinte dovedește o apă maĭ bogată în elemente sulfuroase de cît aceea ce se face aceleașĭ ape, la temperatura la care se dă ca baie.

La Mehadia sînt basine cu o mare suprafață, în care apa de pucioasă eșită fierbinte din pămînt, peste 60°, este vărsată și unde șade de seara pînă dimineața ca să se răcească pentru a putea fi întrebuințată ca bae. Fără aceasta ar trebui să verse în apa de pucioasă fierbinte apă comună rece, lucru ce alt-fel s'o fi și făcînd.

Cît apa de pucioasă fierbinte șeade în basine ca să se răcească, pierde multe substanțe ce numaĭ prin marea căldură staŭ topite în apă.

Aceste substanțe se depun pe fundul basinuluĭ de unde cu lopata se arunc afară.

Cît despre gazele de pucioasă din apă, ele se duc toate în aer.

In modul acesta apa Mehadieĭ trecînd la temperatura în care se poate lua ca bae se sărăcește foarte mult.

Se deplînge chiar faptul că apa Mehadieĭ ese din pămînt atît de fierbinte.

Să trecem acum a considera apa de pucioasă eșită din pămînt rece, dar bogată în elemente de pucioasă.

Această apă, numaĭ dacă se încălzește sistematic, cu vaporĭ calzĭ, iar nu cu pietre fierbințĭ și dacă este captată așa ca din fîntînă, pînă în baie să nu piarză nicĭ chiar din gazele sulfuroase, după ce se încălzește, în loc să maĭ piarză din elementele de pucioasă ce conținea topite, ea maĭ cîștigă, ajutînd-o căldura artificială să maĭ topească și pe acele elemente, carĭ, din cauza temperatureĭ recĭ nu eraŭ destul de topite și carĭ ar fi căzut la fund, apa ajungînd la repaos într'un basen.

Țara noastră are multe ape de pucioasă; între aceste, două sînt puternice și chiar maĭ bogate în pucioasă ca Mehadia, căreia reumaticiĭ noștri sînt contribuabilĭ de secole.

Aceste ape sînt: în Muntenia **Pucioasa** lîngă Tîrgoviște, și **Strunga** din județul Roman, lîngă T.-Frumos.

La **Strunga** apele sînt captate și încălzite în mod sistematic, baia este urmată de sudație și masagiŭ în camere cu aer cald.

Cînd comparația este favorabilă băilor de pucioasă eșite recĭ din pămînt, dar bogate în pucioasă și administrate în mod sistematic, nu maĭ este nicĭ un cuvînt ca să nu întrerupem tributul ce dăm Ungurilor.

Dr. Măldărescu
Decanul Facultățeĭ de Medicină din Bucureștĭ.

ULTIME INFORMATIUNI

Din Transilvania

Persecuțiile și procesele politice se țin lanț în Transilvania. Marțĭ s'a început la Curtea cu jurațĭ din Cluj procesul D-lor Andreĭ Balteș și Ioan Popa-Necșa de la *Tribuna*, precum și a 24 preoțĭ romînĭ încuipațĭ pentru aderarea lor la *Replica* studenților romînĭ din Viena, Budapesta și Cluj.

Apărătorĭ sînt D-niĭ advocațĭ Gavril Tripon, și G. Ilea.

* * *

S'a deschis o goană și în contra studenților romînĭ din Budapesta.

Sînt dațĭ în judecată 12 studențĭ romînĭ pentru adresa trimisă către martiriĭ din Cluj.

Mîine Vinerĭ 3 Iunie, Academia va ține la oarele 1 p. m. o ședință publică în localul eĭ din Calea Victorieĭ No. 135.

In această ședință D-l Dr. V. Babeș va da cetire unuĭ comunicat despre constatările făcute asupra uneĭ nouĭ forme a Morveĭ și anume:

Morva latentă și Morva larvată.

Serviciul locuințelor insalubre a maĭ ordonat evacuarea a 82 de imobile situate maĭ ales prin calea Văcăreștĭ și stradele laterale.

Astăzĭ e, după cum se știe, ziua de căpetenie a tîrguluĭ Moșilor.

La orele 4 d. a., se va face în pavilionul bîlciuluĭ din partea Primărieĭ o împărțire de diplome și premiĭ industriașilor și negustorilor din Moșĭ.

Juriul se compune din consilieriĭ comunalĭ Sava Vasiliu și Velescu din partea comuneĭ și D. Andreĭ Popovicĭ, din partea Camereĭ de comerciŭ.

Industriașiĭ maĭ marĭ vor primi diplome de onoare, iar micilor industriașĭ se vor da și premiĭ în banĭ, pînă la concurența sumeĭ de 4000 de francĭ în total.

Conform hotăreĭ serviciuluĭ sanitar—aprobată de consiliul de miniștri—Sîmbătă 5 Iunie se vor închide toate punctele de trecere din Bucovina în Moldova, afară de stațiile vamale principale *Mihăilenĭ* și *Burdujenĭ* unde s'a stabilit serviciŭl revizieĭ și al desinfectăreĭ.

Consiliul de miniștri a acordat 10.000 de leĭ pentru a se face față cheltuelilor de apărare împotriva flageluluĭ.

Iată măsurile luate de consiliul de miniștri în potriva epidemieĭ de holeră din Bucovina.

1) Inființarea unor stațiĭ de revizie sanitară și desinfectarea la Mihăilenĭ și Burdujenĭ.

2) închiderea tuturor celor-l'alte puncte de intrare în țară.

3) întărirea pazeĭ prin trupe permanente.

4) neprimirea în țară a vagabonzilor și persoanelor murdare, iar a lucrătorilor numaĭ cu permisiĭ specială.

5) în fine supravegiarea timp de 5 zile la locul destinațieĭ lor, a tuturor persoanelor care se vor introduce în țară venind din jud. Cotzman (Bucovina).

Focul din Giurgiu

Ni se scrie din Giurgiu că erĭ la orele 12 a izbucnit acolo un foc teribil, pornind de la casele D-luĭ Nedelea Dumitru, situate în strada Oinac, în partea cea maĭ populată a orașuluĭ.

Intr'o jumătate de oră focul alimentat de un vînt puternic, s'a propagat la alte șapte clădiri.

Serviciul pompierilor a rămas neputincios în fața acesteĭ întinderĭ atît de repezĭ a flageluluĭ.

In momentul cînd corespondentul nostru ne transmitea această știre, focul nu era încă localizat și populațiunea era coprinsă de o mare panică.

Proces-Verbal

Astă-zĭ 1 Iunie 1894.

Noĭ, semnațiĭ membri aĭ Comitetuluĭ central executiv al Ligeĭ, avînd în vedere demisiunea dată de către D. I. Lupulescu, unul din secretarĭ;

Avînd în vedere retragerea demisiunilor D-lor G. C. Cantacuzino, Barbu St. Delavrancea, I. Bianu membri și St. Sihleanu, censor, demisiunĭ date cu ocaziunea congresuluĭ Ligeĭ din 21 și 22 Maiŭ trecut.

Avînd în vedere că aceste demisiunĭ retrase, congresul convocat pentru 24 Iunie nu maĭ are nicĭ un obiect.

Comitetul decide:

1) D. G. Bursan este numit cu unanimitatea membrilor prezențĭ secretar al comitetuluĭ central în locul D-luĭ I. Lupulescu.

2) Se vor da circulărĭ de urgență secțiunilor Ligeĭ din județe, făcîndu-li-se cunoscut să revoace alegerile de delegațĭ.

Această decisiune este luată în unanimitatea membrilor prezențĭ.

Președinte, **V. A. Urechiă.**

Erĭ pe la orele 1½ d. a. pe cînd un oltean cu fructe ședea în strada Academieĭ, în fața Bisericeĭ «Dintr'o zi», se apropie de el un sergent de oraș și după un mic schimb de vorbe, începe a-l croi cu tesacul; olteanul dă să fugă, dar sergentul îl ajunge, și dîndu-ĭ o lovitură puternică în dreptul splineĭ îl culcă la pămînt. Sergentul care avea No. 107, a șters'o, cînd și-a văzut isprava; aŭ venit olteniĭ ceĭ-l'alțĭ, aŭ ridicat pe nenorocitul lor tovarăș aproape leșinat și l'aŭ transportat acasă,

Cerem să se cerceteze faptul și să se dea un exemplu, pentru ca ast-fel de barbariĭ să înceapă a dispărea odată din năravurile sergenților de stradă.

Odată cu numirea nouluĭ secretar general al ministeruluĭ de interne, se va face o mare mișcare în personalul prefecților din țară.

Inlocuițĭ vor fi D-niĭ Arghiropol-Dorohoiŭ, Săvoiu-Olt și Gîrleșteanu-Dolj.

Pentru postul de secretar general, candidațĭ sînt prefecțiĭ Lupu Costake Al. Farra, G. Robescu și M. Rahtivanu. Cele maĭ multe șanse le are, însă, D. Lupu Costaki.

Pînă la numirea titularuluĭ, D. colonel Capșa va gira provizoriŭ secretariatul general al ministeruluĭ de interne.

O depeșă din Viena anunță că holera a izbucnit și în Galiția, în districtul Boroszozow.

D. Mișu Deșliu a luat azĭ în posesiune prefectura polițieĭ Capitaleĭ.

Directorul general al poștelor, D. Ceziano, din cauza dificultăților în care se găsesc vizitatoriĭ suferinzĭ, carĭ fac cură de apă minerală la Dorna, din lipsa uneĭ comunicațiunĭ urgente, a luat lăudabila inițiativă a înființăreĭ unuĭ biroŭ telegrafo-poștal în numita localitate. Cu aceasta se înlesnesc suferinziĭ și comercianțiĭ localĭ, carĭ se ocupaŭ cu exploatarea de luminărĭ; dar maĭ ales ceĭ dintîiŭ, carĭ nu prea aveaŭ curajul de a se izola între munțĭ din cauza lipseĭ simțite a unuĭ mijloc de comunicațiune de acest fel.

D-niĭ **G. Marinescu. Tg.-Ocna, Iacob Ioachim Adtor. Com. Bistricioara J.-Neamț** și **Trifănescu Bușĭ** sînt invitațĭ să achite imediat datoriile ce aŭ către administrația acestuĭ ziar, la caz contrar vom lua alte măsurĭ.

STIRI TELEGRAFICE

Roma, 1 Iunie. — *D. Nicotera a murit azĭ dimineață la 11 jum.*

Președintele Camerii, D. Crispi și 11 deputațĭ aŭ făcut elogiul D-luĭ Nicotera la Cameră; ședința a fost apoĭ ridicată în semn de doliŭ,

Tanger, 1 Iunie. — *Noul Sultan merge asupra Fezuluĭ cu trupe.*

Gibrattar, 1 Iunie. Canoniera engleză «Branble», a plecat azĭ dimineață la Tanger.

Paris, 1 Iunie. *Le Temps* află din Madrid că ministrul de răsboiŭ a hotărît ca 10,000 de oamenĭ să fie gata de plecare la Ceuta, în cas cînd s'ar complica lucrurile la Mare.

Mareșalul Campos a oferit serviciile sale, pentru comanda superioară a operațiunilor eventuale, cu toate că D-sa crede că nu e nimic de temut pentru moment, căcĭ Kabiliĭ sînt ocupațĭ cu lucrările recolteĭ.

POȘTA REDACȚIEI

D. *G. N. Dum*. Sînteți rugat să trecețĭ **imediat** pe la redacție pentru a ne înțelege maĭ de aproape asupra gravelor știrĭ pe care le-am primit.

Progresele uzineĭ „Lemaître“

Astăzĭ reproducem o scrisoare a D-luĭ Colibășeanu, mare proprietar și agricultor din țară, prin care felicită pe D. Director al Uzineĭ pentru reușita locomobilelor și și a batozelor construite în aceste ateliere.

Vălenĭ, 1 Octombre 1893.

Domnuluĭ director al uzineĭ «Lemaître»
Bucureștĭ,

Acum că am terminat treeratul, mă pot pronunța în deplină cunoștință atît asupra locomobileĭ cît și asupra batozeĭ ce am cumpărat de la D-voastră în vara aceasta.

1. Atît locomobila cît și batoza sunt construite din material excelent;

2. Locomobila desvoltă maĭ multă forță de cît trebue uneĭ batoze de 10 caĭ;

3. Batoza escelează prin simplicitate construcțiuneĭ, ceea-ce înlesnește foarte mult supravegherea cassinetelor și ungerea lor;

4. Grîul ese foarte bine treerat, curat și fără risipă. Cu alte cuvinte, în cît privește soliditatea construcțiuneĭ precum și lucrul executat de mașinele D-voastră pot concura cu cele maĭ bune fabricate similare streine.

Ținîndu-se compt de dificultățile pe care trebue să le invingă orĭ-ce industrie născîndă, vă felicit, Domniĭ meĭ, pentru ideea ce ațĭ avut de a introduce și la noĭ fabricațiunea mașinelor de treerat, și sper că în viitor în urma încurageriĭ ce vețĭ primi din partea agricultorilor noștri și mărind atelierile D-voastră, vețĭ face să încetăm de a fi tributarĭ numaĭ fabricațiuneĭ streine. In ceea-ce privește, cînd voiŭ avea trebuință de o nouă garnitură nu voiŭ lipsi de a vă face la timp comanda mea și de a recomanda și colegilor meĭ de a cumpăra mașinele D-voastră.

Primițĭ, vă rog, Domnul meŭ, asigurarea considerațiuneĭ mele.

(ss) *C. Călibășeanu.*

Noutățĭ muzicale

In editura magazinuluĭ de muzică *Const. Gebauer* aŭ apărut următoarele compozițiunĭ muzicale:

Smărăndița de pe plaiŭ, romanță în stil național de *Demetre Popescu*. Prețul 1 leŭ.

Dida, vals de *Gheorghe A. Dinicu*. Prețul 2 leĭ.

Wiener Lieder quadril, de *I. Ivanovicĭ*. Prețul 1 leŭ 50 banĭ.

Scoală romîne, cîntec patriotic, compus de *Năstase Ionescu*, pentru marele meeting de la 22 Maiŭ. Prețul 1 leŭ.

Tipografia N... Pasajul Băncei Naționale, casele Eforiei Spitalelor Civile No. 19

Tiparit de [illegible]